

Drodzy młodzi pisarze: polsko - słowacko - czescy - przyjaciele, z powodzeniem ukończyliście bardzo udaną pracę literacką pn. „V słowiański zbiór opowiadań” w ramach projektu "Etwinning - partnerska współpraca szkół europejskich". Wasz wysiłek i współpraca zasługują na uznanie. W ciągu ostatniego roku zdobyliście nowe doświadczenia w pisaniu i zapoznaliście się z krajowymi autorami opowiadań dwóch sąsiednich krajów słowiańskich. Napotykaście również przeszkody w nauce innych języków słowiańskich.

Z przyjemnością współpracowaliśmy Państwem. Życzymy polskim uczestnikom powodzenia w szkołach średnich, słowackim i czeskim w innych działaniach etwinningowych, na przykład w VI słowiańskim postępowaniu. A my, nauczyciele, pracowaliśmy z Wami nad rozwojem osobistym. Wielu sukcesów, drodzy przyjaciele.

Milí mladí polško - slovensko - českí spisovatelia - priatelia, práve sme spoločnými silami dokončili veľmi úspešné literárne dielo „5. slovanský zborník poviedkový“ v rámci projektu eTwinning - partnerská spolupráca európskych škôl. Vaša snaha a spolupráca si zaslúži uznanie. Počas posledného školského roka ste získali nové skúsenosti v oblasti autorského písania a zoznámili ste sa s národnými autormi poviedok dvoch susedných slovanských krajín. Zároveň ste zdolávali prekážky pri poznávaní ďalších slovanských jazykov.

Rádi sme s vami spolupracovali, poľským účastníkom želáme veľa šťastia na stredných školách, slovenským a českým množstvo súl do ďalších etwinningových aktivít, napríklad pri práci na 6. slovanskom zborníku. Aj my, učitelia, sme s vami spolupracovali a tým sme rozvíjali svoj osobný profesijný rast.

Veľa úspechov, milí priatelia!

Milí mladí polsko – slovensko – čeští spisovatelé - přátelé,
právě jste společnými silami dokončili velmi zdařilé literární dílo „5. slovanský sborník povídkový“ v rámci projektu eTwinning – partnerská spolupráce evropských škol. Vaše snaha a spolupráce zaslouží uznaní. Během uplynulého školního roku jste získali nové zkušenosti při autorském psaní a seznámili jste se s národními autory povídek dvou sousedních slovanských zemí. Zároveň jste zdolávali překážky při poznávání dalších slovanských jazyků.

Rádi jsme s vámi spolupracovali, polským účastníkům přejeme hodně štěstí na středních školách, slovenským a českým hodně sil do dalších etwinningových aktivit, třeba při práci na 6. slovanském sborníku. I my, učitelé, jsme s vámi spolupracovali, a tím jsme rozvíjeli osobní profesní rozvoj.

Hodně úspěchů, milí přátelé.

Mgr. Bernadetta Michalik Mgr. Ludmila Šupáková
Mgr. Vlastimil Špinka